

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 14 (1896)
Heft: 286

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 8, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 8, 2^e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 12, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

| | | | |
|---|--|--|--|
| Versendung regelmäßig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen. | Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. | La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins. |
| Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 60 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen. | | Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 60 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité. | |

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Tunis. — Konsulate. — Consuls. — Banca d'Italia.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.
Hinweis. 9. Oktober. Nr. 139. Jacques Knecht, Inhaber der Firma gleichen Namens in Gossau. Tuch- und Bettwaren.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseeröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 281 und 282.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldseheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; fante de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cantions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige behuhen.

Kt. Zürich. Konkursamt Affoltern a. A. (1316)
Gemeinschuldner: Hitzler, Johann-Georg, Wirt zum «Albhorn», in Hausen a. A.
Datum der Konkursöffnung: 6. Oktober 1896.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 22. Oktober 1896, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum Bahnhof, in Affoltern a. A.
Eingabefrist: Bis 14. November 1896.

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (1314)
Failli: Druet, Henri, fabricant de cadrans, à St-Imier.
Date de l'ouverture de la faillite: 24 septembre 1896.
Liquidation sommaire (Art. 231 de la loi sur la poursuite).
Délai pour les productions: 3 novembre 1896.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (1313)
Failli: Verna, Alexandre, sculpteur, au Boulevard de Grancy, à Lausanne, actuellement détenu.
Date de l'ouverture de la faillite: 25 septembre 1896.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 17 octobre 1896, à 4 heures du jour, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 14 novembre 1896.

Ct. du Valais. Office des faillites de St-Maurice. (1319)
Failli: Métroz, Xavier, entrepreneur, à Massongex, en fuite.
Date de l'ouverture de la faillite: 6 octobre 1896.
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 22 octobre 1896, à 11 heures du matin, Hôtel-de-Ville, à St-Maurice.
Délai pour les productions: 14 novembre 1896.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1320)
Failli: Lebaron, E., négociant, 1, Place du Port et 2, Rue Michel Rozet, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 5 octobre 1896.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 21 octobre 1896, à 10 heures avant-midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.
Délai pour les productions: 14 novembre 1896.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation. (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Wald. (1315)
Gemeinschuldner: Furrer, Eduard, Viehhändler und Stückfabrikant, zur Burg, in Wald (S. H. A. B. Nr. 219 vom 5. August 1896, pag. 903 und Nr. 263 vom 19. September 1896, pag. 1081).
Anfechtungsfrist: Bis 24. Oktober 1896.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich V in Riesbach. (1317)
Gemeinschuldnerin: Die Firma Jauch & Cie, Kollektivgesellschaft, Zimmergeschäft, in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 190 vom 8. Juli 1896, pag. 787; Nr. 239 vom 26. August 1896, pag. 983 und Nr. 263 vom 19. September 1896, pag. 1081).
Anfechtungsfrist: Bis 24. Oktober 1896.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite. (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern. Konkursamt Biel. (1318)
Gemeinschuldner: Girardin-Bourgeois, Louis, Uhrenfabrikant, in Biel (S. H. A. B. Nr. 209 vom 17. August 1895, pag. 875 und Nr. 23 vom 25. Januar 1896, pag. 91).
Datum des Schlusses: 10. Oktober 1896.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite. (B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Ct. de Fribourg. (1^{re} instance): (1311)
Président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle.
Failli: Margot, Aimé, coiffeur, à Bulle (F. o. s. du c. du 24 juin 1896, n° 173, page 719; du 22 août 1896, n° 236, page 971 et du 26 septembre 1896, n° 271, page 1115).
Date de la révocation: 12 octobre 1896.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe. (B.-G. 296—297 und 800.)
Sursis concordataire et appel aux créanciers. (L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances après un commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (1312)
Schuldner: Wicker, A., Baumeister, Birmensdorferstrasse 101, Zürich III.
Datum der Bewilligung der Stundung: 8. Oktober 1896.
Sachwalter: W. Elsener, Rechtsagent und Bücherexperte, Zürich.
Eingabefrist: Bis 3. November 1896.
Gläubigerversammlung: Montag, den 23. November 1896, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthaus zum «Falken», Zurlindenstrasse, Zürich III.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 13. November 1896 an.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat. (B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud. Président du Tribunal civil de La Vallée. (1321)
Débiteur: Audemars, L., fabricant d'horlogerie, au Brassus.
Jour, heure et lieu de l'audience: Jeudi, 22 octobre 1896, à 3 heures après-midi, en Maison-de-Ville, au Sentier.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg.

1896. 11. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktienkäsereigesellschaft von Seedorf**, mit Sitz in Seedorf (S. H. A. B. Nr. 22 vom 15. Februar 1890, pag. 111), hat am Platz des Rudolf Leiser zum Präsidenten gewählt Johann Nobs, Sektionschef, von und in Seedorf. Derselbe führt namens der Gesellschaft die verbindliche Unterschrift.

12. Oktober. Die Firma **Frau Schott-Möri** in Kappelen (S. H. A. B. Nr. 115 vom 30. April 1895, pag. 185) ist infolge Absterbens der Inhaberin erloschen.

12. Oktober. Der unter dem Namen **Grütliverein Lyss**, mit Sitz in Lyss, eingetragene Verein (S. H. A. B. Nr. 77 vom 27. März 1893, pag. 309) hat unterm 6. Oktober 1896 beschlossen, sich im Handelsregister streichen zu lassen und wird daher gelöscht.

Bureau Aarwangen.

12. Oktober. Die Firma **A. Holliger-Kurt** in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 251 vom 1. Dezember 1893, pag. 1019) hat den Handel mit Quincalleriewaren aufgegeben und dagegen die Konfektion als neuen Geschäftszweig eingeführt.

Bureau Biel.

10. Oktober. Inhaber der Firma **G. Hofer-Gütschmann** in Biel ist Gottfried Hofer, von Moos-Affoltern, wohnhaft in Biel. Natur des Geschäftes: Betrieb des Hotels zum blauen Kreuz. Geschäftslokal: Unterer Qual 45.

12. Oktober. Die Firma **L. Mesmer-Weber** in Biel (S. H. A. B. Nr. 267 vom 29. Oktober 1895, pag. 1111) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

12. Oktober. Inhaber der Firma **J. Lanker, Nachfolger von F. Gränicher** in Biel ist Jakob Lanker, von Speicher (Appenzell), in Biel. Natur des Geschäftes: Photographie. Geschäftslokal: Pasquart 60.

Bureau Burgdorf.

9. Oktober. Die Firma **J. Rëber** in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. März 1883, pag. 279) hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in: Nähmaschinen, Strickmaschinen, Futterschneidmaschinen, Velocipedes und Fournituren.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

10. Oktober. Die Firma **G. Straub-Gasser** in Langnau (S. H. A. B. Nr. 127 vom 27. November 1888, pag. 936) hat ferner in die Natur ihres Geschäftes aufgenommen: Handel in Landesprodukten.

10. Oktober. Die Firma **Joh. Jakob-Gerber** in Trubschachen (S. H. A. B. Nr. 39, II. Teil, vom 19. März 1883, pag. 294) hat des fernern in die Natur ihres Geschäftes aufgenommen: Handel mit Mehl, Futterwaren und Brennholz.

10. Oktober. Die Firma **Ver. Herrmann** in Bärau, Gemeinde Langnau (S. H. A. B. Nr. 181 vom 18. August 1892, pag. 728), ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Mehl-, Spezereiwaren- und Schuhwarenhandlung und Salzbutte.

Bureau Interlaken.

10. Oktober. Inhaber der Firma **Friz Hirni-Wenger Hotel & Pension Bernerhof** in Interlaken, mit Sitz alda, ist Friz Hirni, allié Wenger, von und in Interlaken. Natur des Geschäftes: Betrieb des genannten Hotels.

Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

10. Oktober. Die Firma **Ed. Schmid-Hirsig**, Gasthaus zum Kreuz, in Schlosswyl (S. H. A. B. Nr. 82 vom 9. April 1891, pag. 337), hat als weitem Geschäftszweig beigezogen: Fabrikation von Klammern zum Aufhängen von Obst und Trauben. Eidgenössisches Patent Nr. 9100.

12. Oktober. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Herbligen-Brenzikofen**, mit Sitz in Herbligen (S. H. A. B. Nr. 208 vom 49. September 1896, pag. 853) hat am 29. Januar 1896 als Beisitzer gewählt, an Stelle des Ernst Studer, Joh. Baumann in Herbligen. Die übrigen Vorstandsmitglieder wurden bestätigt.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1896. 10. octobre. Dans son assemblée générale du 22 septembre 1896, la **Société de Fromagerie de Le Paquier**, association ayant son siège en ce lieu (F. o. s. du c. du 29 novembre 1887, n° 109, page 904), a renouvelé son comité et a nommé Hyacinthe Moraud, président; Casimir Gillet, secrétaire, et Pierre Fracheboud, caissier de dite société. Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale.

Bureau d'Estavayer.

10. octobre. Dans son assemblée générale du 5 février 1895, la **Société de laiterie de Bussy**, association ayant son siège dans ce lieu (F. o. s. du c. du 29 novembre 1892, n° 248, page 1001), a renouvelé sa commission comme suit: Président Jean-François Fivaz, meunier, à Bussy; secrétaire Louis Grandgirard; autres membres Joseph Dessingy et Philibert Chassot, vérificateur des comptes.

9. octobre. La maison **Fragnière frères**, à Fribourg (F. o. s. du c. de 1892, page 880), fait inscrire que son genre d'affaires est actuellement: Imprimerie.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten.

1896. 10. Oktober. Die unter der Firma **Aktienbrauerei Hoberg**, mit Sitz und Gerichtsstand im Hoberg, Gemeinde Biberist, eingetragene Aktiengesellschaft (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. November 1893, pag. 956), hat in ihrer Generalversammlung vom 6. September 1896 ihre Statuten revidiert. Diesen revidierten Statuten zufolge wird die Firma abgeändert in: **Aktienbrauerei Hoberg**. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Verkauf von Bier. Das Aktienkapital wurde durch Ausgabe von 70 neuen, auf den Namen lautende Aktien II. Emission, à Fr. 500 jede, von Fr. 65,000, auf Fr. 100,000 erhöht, dasselbe ist ganz einbezahlt. Aus dem Geschäft ist der eine Geschäftsführer, A. Ebinger, ausgetreten und es ist deshalb die demselben mit Alexander Schlupe zustehende Kollektivunterschrift erloschen; ebenso ist die Einzelunterschrift des Präsidenten des Verwaltungsrates Fritz Furrer erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift steht nunmehr einzig dem Geschäftsführer zu. Geschäftsführer ist Alexander Schlupe im Hoberg. Die übrigen früher publizierten Thatsachen werden dadurch nicht verändert.

Bureau Olten.

10. Oktober. Inhaber der Firma **Th. Flury** in Olten ist Theodor Flury, von und in Olten. Natur des Geschäftes: Tuchhandlung.

10. Oktober. Die **Genossenschaft Schweizerisches Vereinsortiment** in Olten (S. H. A. B. 1892, pag. 739) hat ihren Vorstand in der Generalversammlung vom 31. Mai 1896 neu bestellt aus Emil Wirz in Aarau, Präsident; Alfred Langlois in Burgdorf, H. Fäsi in Zürich.

12. Oktober. Die Firma **Born-Wenger** in Olten (S. H. A. B. 1896, pag. 474) dehnt den Geschäftsbetrieb aus auf Handel mit Viktualien.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1896. 9. Oktober. Inhaber der Firma **Kleinbasler Pfandleihanstalt G. Kumpf** in Basel ist Georg Kumpf, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Pfandleihanstalt. Geschäftslokal: Klingenthalstrasse 7.

9. Oktober. Inhaber der Firma **X. John** in Basel ist Xaver John, von und in St. Ludwig (Elsass). Natur des Geschäftes: Bierdepot der Brauereigesellschaft vormals «Meyer & Söhne» in Riegel (Baden). Geschäftslokal: Heumattstrasse 21/3.

10. Oktober. Der Inhaber der bisherigen Firma **Fr. Albert-Brechbühl** in Basel (S. H. A. B. Nr. 65 vom 23. März 1891, pag. 269) ändert seine Firma ab in: **Fr. Albert**.

10. Oktober. Die Firma **Albert Thommen** in Basel (S. H. A. B. Nr. 222 vom 5. September 1895, pag. 927) ist infolge Verlegung des Geschäftes nach Binningen (Baselnd), in Basel erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Lenzburg.

1896. 9. Oktober. Die Firma **W. Fischer, Baumeister** in Lenzburg (S. H. A. B. 1891, pag. 160) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bezirk Zofingen.

10. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **A. & G. Gugelmann** in Zofingen (S. H. A. B. 1883, pag. 68) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Andreas Gugelmann-Bossard, von Zofingen, und Jakob Hort, von Wöllinswil, beide in Zofingen, haben unter der Firma **A. Gugelmann & Hort** in Zofingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1896 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. & G. Gugelmann» übernimmt. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Wollen-, Halbollen- und Baumwollwaren.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1896. 10. Oktober. Die Firma **Heinrich Wüger, Metzger**, in Amrisweil (S. H. A. B. Nr. 186 vom 16. September 1891, pag. 756) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

10. Oktober. Die Firma **Martin Kempter** in Amrisweil (S. H. A. B. Nr. 154 vom 24. September 1889, pag. 740) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in: Agenturen.

10. Oktober. Die Firma **Theodor Zwinger** in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 258 vom 9. Dezember 1892, pag. 1046) verzehrt als Natur ihres Geschäftes: Confiserie en gros, Liqueurfabrikation und Mineralwasserfabrik.

12. Oktober. Die **Brennereigenossenschaft Stettfurt** in Stettfurt hat in ihrer Generalversammlung vom 20. Juli 1895 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der im S. H. A. B. Nr. 164 vom 15. Oktober 1889, pag. 782 publizierten Thatsachen getroffen: Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschaft für die Schulden der Genossenschaft ist nicht mehr ausgeschlossen. Die übrigen publizierten Thatsachen bleiben unverändert.

12. Oktober. Folgende Firmen sind infolge Wegzuges, unbekannt wohin, von Amteswegen gestrichen worden:

J. A. Beuttner, Droguerie, in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 77 vom 10. August 1887, pag. 620);

J. A. Bartholdi, Stickerei, in Hosenruck (S. H. A. B. Nr. 99 vom 3. Juli 1883, pag. 792).

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faïdo.

1896. 10. ottobre. Proprietari della ditta collettiva **Augusto Forni e Compagni in Pollegio**, sono Augusto Forni fu Luigi, di Pollegio, e Simoni Edoardo, di Geremia pure di Pollegio, loro domicilio. Ditta incominciata il 1° ottobre 1896. Genere di commercio: Escavazione, lavorazione e commercio di granito.

Ufficio di Locarno.

10. ottobre. La ditta **Ruffoni Giovanni**, in Magadino (F. u. s. di c. del 20 giugno 1883, II^a p., n° 92, pag. 737), è cancellata pel decesso del titolare, dietro istanza degli eredi.

10. ottobre. La ditta **F^m Bettè, Pasticceria e Caffè**, in Locarno (F. u. s. di c. del 15 settembre 1892, n° 200, pag. 804), è cancellata d'ufficio per cessazione di commercio e partenza dei titolari.

10. ottobre. La ditta **Giovanni Remonda fu Tomaso**, in Mosogno (F. u. s. di c. del 13 aprile 1883, II^a p., n° 53, pag. 409), è cancellata d'ufficio pel decesso del titolare.

Ufficio di Mendrisio.

9. settembre. La ditta individuale **Mambretti Luigi**, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 27 giugno 1883, n° 97, pag. 777), notifica che il suo genere di commercio è più precisamente: Lattoniere idraulico e lampista.

9. settembre. La ditta individuale **Mericetti Giovanni**, in Capolago (F. u. s. di c. del 26 giugno 1883, n° 96, pag. 770), è cancellata in seguito a cessazione di commercio.

9. settembre. Proprietario della ditta individuale **Allioni Luigi**, in Balerna, è Allioni Luigi fu Pietro, da Lugano, domiciliato a Balerna. Genere di commercio: Fabbrica di zigari.

9. settembre. Proprietario della ditta individuale **Ostinelli Fortunato**, in Balerna, è Ostinelli Fortunato fu Filippo, da Como (Italia), domiciliato a Balerna. Genere di commercio: Fabbrica di zigari.

9. settembre. Giuseppe Camponovo fu Antonio, di Chiasso, Nespoli Ettore fu Luigi, di Alzate (Italia), domiciliato a Chiasso, e Antonio Rossi di Fano (Italia), pure domiciliato a Chiasso, hanno formato a Chiasso, sotto la ragione sociale **Camponovo Nespoli & C^o**, una società in nome collettiva, la quale comincerà col 20 ottobre 1896 corrente. Genere di commercio: Commissioni, spedizioni, con manifattura tabacchi e zigari. Bureau: Chiasso.

9. settembre. Proprietario della ditta **Assunta Reglin**, in Chiasso, è Assunta Reglin, moglie di Carlo Reglin, di Göschenen, domiciliato a Chiasso, ed all'uopo autorizzata dal marito Carlo Reglin. Genere di commercio: Deposito e vendita di birra, con esercizio di Birreria. Bureau: Chiasso: Casa propria.

9 septembre. Cesare e Guglielmo Camponovo, proprietari della ditta **Fratelli Camponovo**, in Chiasso (F. u. s. di c. del 27 aprile 1883, n° 61, pag. 486), hanno cessato l'esercizio spedizione, per cui il loro commercio è il seguente: Fabbrica tabacchi e zigari-importazione, zigari d'Avana e sigarette d'Oriente.

9 settembre. La ditta **Giuseppe Canova**, successore a **Giuseppe Maraini**, in Chiasso (F. u. s. di c. del 28 settembre 1892, n° 209, pag. 840), è estinta e vien cancellata in seguito alla morte del titolare Giuseppe Canova fu Vitali.

9 settembre. La ditta individuale **Rossi Giacomo fu Andrea**, in Arzo (F. u. s. di c. del 26 giugno 1883, n° 96, pag. 770), è cancellata d'ufficio in seguito al decesso del titolare.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne.

1896. 10 octobre. Le chef de la maison **A. Leclere**, à Lausanne, est Alphonsine, née Maillard, femme de Joseph Leclerc, de Gruyères (Fribourg), domiciliée à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du Café des Echelettes et commerce de vins, 1, Rue du Jura. Alphonsine Leclerc est autorisée à la présente inscription par son mari prénommé.

10 octobre. La maison **Jean Fischer**, meunier, à la Paudèze (F. o. s. du c. du 20 novembre 1894), fait inscrire qu'elle exploite, à Lausanne, 7, Place de Chauderon, un commerce de farines, grains et épicerie.

12 octobre. Le chef de la maison **F. Jaquet-Wehrli**, à Lausanne, est François Jaquet, allié Wehrli, de Granges de Vesin (Fribourg), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Chapellerie, confections, mercerie, parapluies, chaussures, chemiserie. Magasin: 1, Place du Tunnel, «Aux Travailleurs».

12 octobre. Le chef de la maison **Jules Rossier-Desplands**, hôtel Bellevue, à Lausanne, est Jules Rossier, allié Desplands, de Vevey et Rougemont, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel Bellevue, Derrière Bourg.

12 octobre. La maison **Julie Müller-Bovard**, boucherie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 octobre 1895), est radiée ensuite de remise de commerce.

12 octobre. Le chef de la maison **Henri Lehmann**, à Lausanne, est Henri Lehmann, de Langnau (Berne), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Boucherie, 13, Place de la Palud.

Genè — Genève — Ginevra

1896. 9 octobre. La maison **B. A. Brémond**, à Genève, fabrique de pièces à musique (F. o. s. du c. des 29 mai 1883, n° 78, page 627, et 1^{er} janvier 1880, n° 1, page 2), ajoute à l'indication de son genre d'affaires, qu'elle a pris, dès l'année 1872, le sous-titre de «A la Lyre d'Or».

9 octobre. La maison **A. Magni**, commerce de comestibles, à Genève (F. o. s. du c. du 14 septembre 1889, n° 150, page 725), ajoute à l'indication de son genre d'affaires, qu'elle fait l'exportation et la vente à la commission.

9 octobre. La maison **Charles Beurrié**, à Genève (F. o. s. du c. des 1^{er} décembre 1892, n° 250, page 1011, et 22 mars 1895, n° 78, page 327), a ajouté à son genre d'affaires qui est la ganterie, la bonneterie et la commission pour la ganterie de peaux. Locaux actuels: 17, Corratierie et 14, Cité.

9 octobre. La maison **V^o Herblot**, à Genève (F. o. s. du c. du 13 octobre 1883, n° 124, page 934), a modifié l'indication de son genre d'affaires, qui est actuellement: Fabrique de couronnes mortuaires en gros et détail, et commerce de papiers peints en tous genres. Locaux actuels: 12, Rue du Mont-Blanc.

9 octobre. La **Société Helvétique d'Horticulture**, société ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 juillet 1895, n° 169, page 712), a, dans son assemblée générale du 6 février 1896, renouvelé le bureau de son comité comme suit: Georges Boccard, au Pommier (Grand-Saconnex), président, et Daniel Carey, éditeur, à Genève, secrétaire-général.

9 octobre. La **Société pour l'Exploitation des Brevets Piccard**, société anonyme ayant son siège à Genève, et dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. des 1^{er} et 18 juillet 1893, nos 152 et 166, pages 620 et 676, étant arrivée au terme de sa liquidation, est radiée.

9 octobre. Par jugements du 5 octobre 1896, le tribunal de première instance de Genève, a déclaré en état de faillite les maisons ci-après:

L^s Crétin, fabrique genevoise de feux d'artifices, à Val-Ombre (Meyrin) (F. o. s. du c. du 29 mai 1896, n° 148, page 615);

Fr. Juvin, coiffeur-parfumeur, à Genève (F. o. s. du c. du 24 mars 1891, page 275), ces deux raisons sont en conséquence radiées d'office.

9 octobre. La maison **Jeanette Dégerine**, épicerie, mercerie et quincaillerie, à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 28 novembre 1889, n° 133, page 974), et dont la titulaire est actuellement Jeanette Dégerine, femme de Clément Déramée, se fait radier en vertu de l'art. 13, dernier alinéa du règlement du registre du commerce.

9 octobre. La **Société Genevoise des Amis de l'Instruction**, société ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} juillet 1890, n° 96, page 513), a, dans sa séance du 10 décembre 1895, nommé secrétaire du comité Ch. Ackermann, à Genève, en remplacement de Ami Luminière, dont les fonctions ont pris fin.

10 octobre. L'association dite **Association des Intérêts de Plainpalais**, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 10 mars 1893, n° 59, page 237), a, dans ses assemblées générales des 28 mars 1894 et 9 mars 1895, modifié son comité, qui reste composé des suivants: Eugène Privat, avocat, président; Louis Curval, instituteur, vice-président; Emile Handwerker, trésorier; Eugène Müller, secrétaire; Charles Vignier, et John Gaillard, vice-secrétaires; Pierre Béguet, vice-trésorier; L.-G. Hedmann; M^o Colomb-Pénard; François Badol; Fréd. Jeannin; Eug. Bérard; Ami Rousset; Jo Studer; Louis Jérôme; Emile Lance; et Samuel Germann, tous à Plainpalais.

10 octobre. La société anonyme dite **Société Immobilière de la Suisse Romande**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 juillet 1887, n° 72, page 580), a, dans son assemblée du comité du 15 juillet 1896, et dans son assemblée générale du 6 juillet 1896, nommé membres du conseil d'administration, Isaac Machard et Edgard Sautter, tous deux domiciliés à Genève, lesquels remplacent Maurice Chappet et Adolphe Gautier, décédés.

10 octobre. L'association dite **Association du Médecin de Jussy**, ayant son siège à Jussy (F. o. s. du c. du 3 janvier 1888, n° 1, page 3), ayant modifié en diverses fois, son comité de direction, ce dernier reste composé de Marc Micheli, président; Louis Raymond, vice-président; Henri Faesch, secrétaire; Jean Duvillard; Marc Pittard; Jules Terrier; Humbert Bayard; Etienne Duvillard, et Marc Dimier, tous à Jussy.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère).

1896. 10 octobre. Les personnes ci-après, parties du canton, décédées ou actuellement sans domicile commercial connu, sont radiées d'office, savoir:

Zopf Madeleine, à Hauteville (F. o. s. du c. du 2 avril 1883, n° 47, page 364);

Blanc Jean, à Corbières (F. o. s. du c. du 2 avril 1883, n° 47, page 364);
Magnin Clémence, à Marsens (F. o. s. du c. du 9 avril 1883, n° 50, page 388);

Dupré Antoine, à Pont-en-Ogoz (F. o. s. du c. du 20 avril 1883, n° 57, page 452);

Honoré Thoria, à Villars-sur-Mont (F. o. s. du c. du 9 avril 1883, n° 50, page 388).

10 octobre.

Nicless Félix, à Hauteville (F. o. s. du c. du 2 avril 1883, n° 47, page 364), ensuite de son inscription au registre A;

Nicless Agathe, à Hauteville (F. o. s. du c. du 2 avril 1883, n° 47, page 364), ensuite de renonciation;

Schneuwly Louis, à Bulle (F. o. s. du c. du 2 avril 1883, n° 47, page 364), ensuite de cessation de commerce;

Geinoz Lucien, à Neirivue (F. o. s. du c. du 9 avril 1883, n° 50, page 388), ensuite de cessation de commerce.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

12. Oktober 1896. 8 Uhr a.
Nr. 8684.

Jenny & Kiebigler, Kaufleute,
Basel (Schweiz).



Schweinefett.

12 octobre 1896, 4 h. p.
N° 8685.

A. Blanchard, fabricant,
Malleray (Suisse).



Mouvements de montres et leurs emballages.

Nichtamtlicher Teil. Partie non officielle.

Tunis.

Eine Erklärung, durch welche der Schweiz in Tunis die Rechte der meistbegünstigten Nation zugesichert werden, ist heute in Paris unterzeichnet worden.

Durch ein Dekret des Bey von Tunis wird — in Ausführung dieser Erklärung — verfügt, dass der neue Generalkontrakt der Nationen in Tunis in Kraft tritt, auf schweizerische Waren keine Anwendung findet. Diese werden demnach, wie bereits in unserer früheren Publikation (siehe Nr. 279) erwähnt, auch fernerhin dem allgemeinen Wertzoll von 8 % unterliegen, so lange der englisch-tunisische Vertrag von 1875 in Kraft bleibt.

Une déclaration assurant à la Suisse les droits de la nation la plus favorisée en Tunisie a été signée aujourd'hui à Paris.

Un décret du Bey de Tunis, rendu en exécution de cette déclaration, ordonne que le nouveau tarif général à l'entrée en Tunisie qui entre demain en vigueur ne sera pas appliqué aux marchandises suisses. Celles-ci, ainsi que nous l'avons déjà fait savoir dans le numéro 279 de notre feuille, continueront à acquitter le droit *ad valorem* de 8 % aussi longtemps que le traité anglo-tunisien de 1875 restera en vigueur.

Verschiedenes. — Divers.

Konsulate. Dem zum Vize- und Hilfskonsul der Vereinigten Staaten Amerikas in Zürich ernannten Herrn Henry Labhart ist vom Bundesrat das Exequatur erteilt worden.

Consulats. Le conseil fédéral a, en date du 13 de ce mois, accordé l'exequatur à M. **Henry Labhart**, vice-consul et consul auxiliaire des Etats-Unis d'Amérique, à Zurich.

Ansländische Banken. — Banques étrangères.

Banca d'Italia.

20 septembre. 30 septembre. 20 septembre. 30 septembre.

| | | | | | |
|------------------|-------------|-------------|------------------------|-------------|-------------|
| Moneta metallica | 864,009,784 | 866,346,072 | Circolazione | 749,342,022 | 780,535,192 |
| Portafoglio | 185,220,226 | 203,868,022 | Conti correnti a vista | 67,994,826 | 74,241,201 |

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Unentbehrlich für jedermann.

Brockhaus' Konversationslexikon

14. vollständig neubearbeitete Auflage

Wertvoller Hausschatz.



Wertvoller Hausschatz.

vollständig in 16 Bänden, hochelegant gebunden

Preis pro Band Fr. 13.35

wird bei Bestellung sofort komplet geliefert gegen monatliche Abonnements-Nachnahmen von Fr. 6. —

von **J. Hallauer**, Buchhandlung, **Oerlikon-Zürich**. (688*)

III. Prospekt Preisverzeichn. Witz etc.
Lichés & Zeichnungen
jeder Art liefern rasch & billig
MÜLLER & TRÜB, AARAU.
EIGENE MALER, ZEICHNER & PHOTOGRAPHEN.
Man verlange Probearbeiten & Proben.

(68162)

TOILETTE VELVET SOAP
SAMMET SEIFE
SAVON VELOURS
ABSOLUT SICHER FÜR DIE HAUTPFLEGE
EN GROS
C. LOCHER, BERN

(7967)

(X 8407 H)

M. MEMMEL SOHN, BASEL
Musterheft
an Jedermann
Wiederverkäufer Rabatt
Kautschuk-Stempel
(eigene Fabrikation)
Zusammensetzbare Kaut.-Typen
Patent für Typen
Halter
Schild- & Metall-Stempel, Poststempel etc.

Arbenz'sche Rasiermesser mit ersetzbaren
Klingen sind weltberühmt gute Rasier-
messer und tragen als Zeichen
der Zuverlässigkeit, Ech-
theit und vollsten Ga-
rantie für Qualität.
den Namen und Adresse des Fabrikanten,
A. Arbenz, Jougne, Doubs. Jedes Stück,
das beim Gebrauche nicht vollste Befriedi-
gung gewähren sollte, wird bereitwilligst aus-
getauscht. Preislisten und Prospekte gratis.
A. Waltisbühl, Spezialitäten-Geschäft,
88, Bahnhofstrasse, Zürich. (19019)

Dolderbahn-Aktiengesellschaft Zürich.

Aktien-Einzahlung.

Laut Beschluss des Verwaltungsrates vom 12. Oktober 1896 werden weitere
40 % oder Fr. 200 auf den neu emittierten Aktien per 10. November a. c.
einberufen. (M 11674 Z)

Die Zahlungen sind vor genanntem Datum an der Kassa des Basler &
Zürcher Bankvereins gegen Erhalt eines Empfangsscheines zu leisten.

Die Ausgabe der Interimsscheine wird mit Einzahlung der letzten Raten-
zahlung erfolgen, welche später publiziert werden wird.

Zürich, den 12. Oktober 1896.

Dolderbahn-Aktiengesellschaft
Zürich.

Henri Widmer, Vizepräsident.
V. Baerlocher, Präsident.

(796*)

Elektrische Triebkraft.

Neue Industrien würden in einem Ort des Kantons Waadt, in der Nähe
einer grossen Eisenbahnlinie, elektrische Betriebskraft zu günstigen Bedingungen
verfügbar finden. Schriftliche Offerten unter Chiffre C 12459 L befördert die
Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Lausanne. (769)

Niederdruck-, Dampf- und Wasserheizungen

erstellt unter mehrjähriger Garantie
in eigener patentierter Konstruktion
auf Grundlage vieljähriger Erfah-
rung die

Maschinenfabrik u. Kesselschmiede
von

Heinrich Berchtold
in Thalweil bei Zürich.

(915*)

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.
Preis jährlich Fr. 7.
Abonnemente nehmen alle Postbüreaux entgegen.

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Co à Berne.

Commune de la Chaux-de-Fonds.

Remboursement d'obligations des emprunts 1895—1890.

Sont sorties au tirage de ce jour:

Emprunt 1895. 10 obligations à fr. 1000 chacune: nos 3, 63, 116, 131, 204,
420, 434, 435, 526, 559. (H 3007 C)

Emprunt 1890. 2 obligations à fr. 1000 chacune: nos 195, 262.

L'intérêt de ces titres cesse de courir dès la date du remboursement qui
s'effectuera le 31 décembre 1896 aux domiciles indiqués sur les titres et coupons.

La Chaux-de-Fonds, le 30 septembre 1896.

Le directeur des finances:
Ch. Walleumier.

(796*)

Silberne Medaille Bern 1848. **Aarauer Tinten**, Silberne Medaille Genf 1886.
Kanzlei, Kopier, Aleppo, Helvetia, Alizarin, violette u. a., sehr beliebt
und ausländische Fabrikate vorteilhaft ersetzend, sind in den meisten Papier-
handlungen zu haben und werden bestens empfohlen von den Fabrikanten
Muster jederzeit zu Diensten. (852) **Schmuziger & Co, Aarau.**

Société John Cockerill.

(669)

Beschleunigter Frachtverkehr

== Ostende-London ==

und vice-versa. Direkteste und billigste Linie zwischen
dem Kontinent und England. Lieferfrist um 24 Stunden
kürzer als bei jeder andern Linie

Generalagenten für die Schweiz, Baden, Elsass und Italien:

Meyer & Gloor in Basel,

Chiasso, Florenz und Mailand.

Gummiwarenfabrik

H. SPECKERS W^{wo}
Zürich.

Vorkaufmagazin: Kuttelgasse 19.

Spezialität: Fabrikation von garantiert wasser-
dichten Regenmänteln, Taucheranzügen,
Wasserhosen, Grubenjacken, Pferde-
und Wagendecken aus Kautschuk. (685)

Preislisten und Vorschläge zu Diensten.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken 4 $\frac{1}{2}$ %
Taux d'escompte officiel des Banques d'émission suisses 4 $\frac{1}{2}$ %